

Distr.
GENERAL

UNEP/OzL.Pro/ExCom/85/14
15 May 2020

برنامج
الأمم المتحدة
للبيئة



ARABIC

ORIGINAL: ENGLISH

اللجنة التنفيذية للصندوق المتعدد الأطراف
لتنفيذ بروتوكول مونتريال
الاجتماع الخامس والثمانون
مونتريال، من 25 إلى 29 مايو/أيار 2020
مؤجل: من 19 إلى 22 يولية/تموز 2020*

التعاون الثنائي

1 تعرض هذه الوثيقة نظرة شاملة على طلبات من الوكالات الثنائية، وما إذا كانت مؤهلة على ضوء مستوى الحد الأقصى للتعاون الثنائي المتاح لعام 2020 أو لفترة الثلاث سنوات 2018-2020. وتشير الوثيقة إلى وثائق الاجتماعات ذات العلاقة التي تتضمن مناقشة بشأن الطلبات الثنائية، وتحتوى على توصية في سنة مهمة التعاون الثنائي.

نظرة عامة

2 قدم إلى الاجتماع الخامس والثمانين خمسة مشروعات للتعاون الثنائي بقيمة 140 020 دولار أمريكي كما يبين الجدول 1.

* بسبب فيروس كورونا (كوفيد-19)

الجدول 1. مشروعات التعاون الثنائي المقدمة إلى الاجتماع الخامس والثمانين

المبلغ الموصى به (دولار أمريكي)	تكاليف الدعم (دولار أمريكي)	التمويل المطلوب (دولار أمريكي)	عنوان المشروع	البلد	الوكالة
42,800	2,800	40,000	أنشطة التمكين للتخفيض التدريجي للهيدروفلوروكربون	بليز	كندا
42,800	2,800	40,000			المجموع الفرعي
(1)	585	4,500	خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية (المرحلة الأولى، الشريحة الثالثة)	جمهورية لاوس الديمقراطية الشعبية	فرنسا
	585	4,500			المجموع الفرعي
(2)	3,640	28,000	خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية (المرحلة الأولى، الشريحة الرابعة)	ليسوتو	ألمانيا
(3)	4,095	31,500	خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية (المرحلة الأولى، الشريحة الثالثة)	ليبيريا	ألمانيا
33,900	3,900	30,000	تقرير التحقق من خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية	ليبيريا	ألمانيا
33,900	11,635	89,500			المجموع الفرعي
76,700	15,020	134,000			المجموع

UNEP/OzL.Pro/ExCom/85/33 (1)

UNEP/OzL.Pro/ExCom/85/34 (2)

UNEP/OzL.Pro/ExCom/85/35(3)

المستوى المسموح به للتعاون الثنائي

3 إن مبلغ التمويل الذي تطلبه حكومات كندا وفرنسا وألمانيا في الاجتماع الخامس والثمانين مع مبلغ التمويل الذي تمت الموافقة عليه خلال فترة الثلاث سنوات 2018-2020 لا يتجاوز نسبة 20 في المائة من المستوى المسموح به للتعاون الثنائي كما يبين الجدول 2.

الجدول 2. مستويات التمويل للتعاون الثنائي خلال فترة الثلاث سنوات 2018-2020 (دولار أمريكي)

سنة المهمة	المستوى المسموح به	التمويل			الوكالة
		المجموع	الاجتماع 85	الموافق عليه	
2020	4,416,800	1,054,762	42,800	1,011,962	كندا
2020	7,347,300	139,555	5,085	134,470	فرنسا
2018-2020	9,660,800	6,574,311	101,135	6,473,176	ألمانيا

بليز: أنشطة التمكين للتخفيض التدريجي للهيدروفلوروكربون

وصف المشروع

4 تمشيا مع المقرر 46/79، قدمت حكومة كندا طلب تمويل لتنفيذ أنشطة التمكين للتخفيض التدريجي للهيدروفلوروكربون في بليز باعتبارها الوكالة المنفذة كما ورد في الجدول 1. ويرد مقترح المشروع التفصيلي، بما في ذلك مشروع خطة التنفيذ والأنشطة والميزانية والترتيب المؤسسي لدعم تنفيذ أنشطة التمكين في برنامج العمل لعام 2020 المقدم من قبل اليونيب¹ باعتباره الوكالة المنفذة الرئيسة، والذي يطلب مبلغ 55 000 دولار أمريكي زائدا تكاليف دعم الوكالة البالغة 3 850 دولار أمريكي.

تعليق الأمانة

UNEP/OzL.Pro/ExCom/85/15¹

5 استعرضت الأمانة طلب لأنشطة التمكين واستنتجت أنه يوفى بجميع متطلبات المقرر 46/79، كما يرد أدناه:

(أ) قدم اليونيب رسالة موافقة من حكومة بلير تشير إلى نيتها بذل أقصى الجهود للتصديق على تعديل كيغالي في أقرب وقت ممكن؛

(ب) شمل مقترح المشروع وصفا لكل أنشطة التمكين والترتيبات المؤسسية وتفصيل التكاليف وجدول التنفيذ؛

(ج) سيجرى تنفيذ المشروع خلال 18 شهرا.

6 يتمشى التمويل المطلوب مع المقرر 46/79(ج) وتم حسابه على أساس خط أساس الهيدروكلوروفلوروكربون للبلد.

توصية الأمانة

7 توصي الأمانة بالموافقة الشاملة على الطلب من حكومة كندا من أجل أنشطة التمكين للتخفيض التدريجي للهيدروكلوروفلوروكربون لبلير عند مستوى التمويل الوارد في الجدول 1 أعلاه.

ليبيريا: مساعدة تقنية لإعداد تقرير تحقق عن استهلاك الهيدروكلوروفلوروكربون (ألمانيا)

وصف المشروع

8 في اجتماعها السادس والسبعين، طلبت اللجنة التنفيذية من الوكالات الثنائية والمنفذة المعنية أن تدرج في تعديلات برامج عملها الواجب تقديمها إلى الاجتماع السابع والسبعين تمويل تقارير تحقق من المرحلة الأولى من خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية لعدد من البلدان بما في ذلك ليبيريا (المقرر 17/76). ولم تقدم حكومة ألمانيا، باعتبارها الوكالة المنفذة لخطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية لليبيريا، طلبا إلى الاجتماع السابع والسبعين نظرا لأن تمويل الشريحة التالي لليبيريا كان واجبا في عام 2020 فقط.

تعليقات الأمانة

9 قدمت حكومة ألمانيا طلبا من أجل تقرير تحقق لليبيريا مع طلب تمويل للشريحة الأخيرة من المرحلة الأولى من خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية. وعند استعراض طلب الشريحة، لاحظت الأمانة، من بين جملة أمور، أنه كان ينبغي أن يصاحبه تقرير تحقق؛ ومع ذلك، ونظرا للسهو، لم تطلب حكومة ألمانيا التمويل لإعداد تقرير التحقق. وملاحظة أن استهلاك المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية كان منخفضا بشكل كبير عن الهدف المحدد في اتفاقها مع اللجنة التنفيذية، وأن الأنشطة بموجب خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية كانت جارية، اعتبرت الأمانة أن هناك علاقة لمواصلة تنفيذ الشريحة النهائية من خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية.²

² الفقرة 10 من الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/85/35

10 لاحظت الأمانة أنه يتعين تقديم تقرير تحقق بمدة 60 يوما على الأقل من الاجتماع حيث يطلب التمويل للشريحة التالية من خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية. ومع ذلك، وفي حالة ليبيريا، حيث قدمت الشريحة النهائية من المرحلة الأولى إلى الاجتماع الخامس والثمانين، سيطلب التحقق مع تقديم المرحلة الثانية من خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية وسوف تشمل الفترة من 2015 إلى السنة قبل تقديم المرحلة الثانية.

توصية الأمانة

11 توصي الأمانة بالموافقة الشاملة على إعداد تقرير التحقق للمرحلة الأولى من خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية لليبيريا عند مستوى التمويل المشار إليه في الجدول 1 أعلاه، على أن يكون من المفهوم أن تقرير التحقق ينبغي تقديمه مع تقديم المرحلة الثانية من خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية لليبيريا.

توصية عامة

12 قد ترغب اللجنة التنفيذية في أن تطلب من أمين الخزانة أن يعوض تكاليف المشروعات الثنائية الموافق عليها في الاجتماع الخامس والثمانين كما يلي:

- (أ) مبلغ XXX دولار أمريكي (بما في ذلك تكاليف دعم الوكالة) مقابل رصيد المساهمة الثنائية لحكومة كندا لعام 2020؛
- (ب) مبلغ XXX دولار أمريكي (بما في ذلك تكاليف دعم الوكالة) مقابل رصيد المساهمة الثنائية لحكومة فرنسا لعام 2020؛
- (ج) مبلغ XXX دولار أمريكي (بما في ذلك تكاليف دعم الوكالة) مقابل رصيد المساهمة الثنائية لحكومة ألمانيا لعام 2020.